

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

المصدر من محكمة التمييز المأثورة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضية القاضي السيد عبد الله السلطان
وعضويها القضاة السادة
غازي عازر ، حسن جبوب ، محمد متروك العجارمة ، جميل الحادين

التمييز الأول :-

المميز :-

وكيله المحامي

المميز ضده :- الحقيق العم

التمييز الثاني :-

المميز :-

وكيله المحامي

المميز ضده :- الحقيق العم

قدم في هذه القضية تمييزان الأول بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣ ومقدم من
والثاني بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣١ ومقدم من

وذلك للطعن في الحكم الصادر عن محكمة الجنايات الكبرى في القضية رقم (٢٠٠٨/٧٨٣)
فصل ٢٩/١٠/٢٠٠٨ القاضي بمسايلي :-

[١] عملاً بأحكام المادة (١٧٧) من الأصول الجزائية إداة المتهمين

بجثة حمل وحيارة أداة حادة
بحدود المادتين (١٥٦ و ١٥٥) عقوبات والحكم على كل واحد منهم عملاً

محكمة التمييز الأردنية

بصفحتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠٠٨/١٨٣٤

بذات المادة بالحبس مدة أسبوع واحد والرسوم والغرامة خمسة دنائير والرسوم .

[٢] عملاً بأحكام المادة (٣٣٤) عقوبات إسقاط دعوى الحق العام تبعاً لإسقاط الحق الشخصي وتضمن المشتكى بدفع رسم الإسقاط عن جرم الإيذاء المسند إلى الظنين

[٣] عملاً بأحكام المادة (١٧٧) من الأصول الجزائية إدانة المتهم الحداث بجناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين

(٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وبدلالة المادة (٣٣٨) من ذات القانون وحيث أنه حدثت ومن فئة القتيان وعملاً بأحكام المادة (١٨/ج) من قانون الأحداث وبدلالة المواد (٣٢٦ و ٧٠ و ٣٣٨) عقوبات اعتقاله لمدة سنتين في دار تربية الأحداث ونظراً لإسقاط الحق التقديرية الأمر الذي تعتبره المحكمة سبباً من الأسباب المخففة التقديرية وعملاً بأحكام المادة (٤/د/١٩) من قانون الأحداث تخفيض العقوبة بحقه لتصبح وضعه في دار تربية الأحداث مدة شهرين محسوبة له مدة التوقيف .

[٤] تجريم المتهمين :-

-١
-٢
بجناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وبدلالة المادة (٣٣٨) من ذات القانون .

المعقوبة :-

وعطفاً على ما جاء في قرار التجريم تقرر المحكمة ما يلي :-
[١] عملاً بأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وبدلالة المادة (٣٣٨) من ذات القانون وضع المجرمين :-

-١

بالإشغال الشاقة المؤقتة لمدة ثلاث سنوات وتسعة أشهر والرسوم لكل واحد منهما محسوبة لهما مدة التوقيف .

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي الأمر الذي تعتبره المحكمة سبباً من الأسباب المخففة التقديرية وصلاً بأحكام المادة (٣/٩٩) من قانون العقوبات تخفيض العقوبة بحق كل واحد من المجرمين المذكورين لتصبح وضع كل واحد منهما بالإشغال الشاقة المؤقتة لمدة سنة وعشرة أشهر ونصف والرسوم محسوبة لهما مدة التوقيف .

[٢] عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرمين المذكورين وهي وضع كل منهما بالإشغال الشاقة المؤقتة لمدة سنة وعشرة أشهر ونصف والرسوم محسوبة لهما مدة التوقيف وكذلك تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهم الحادث وهي وضعه في دار تربية الأحداث لمدة شهرين محسوبة له مدة التوقيف .

وتتلخص أسباب التمييز الأول بما يلي :-

- ١- لقد صدر حكم من نفس المحكمة (جنايات عمات الكبرى) على موكلي بالبراءة لعدم وجود أي دليل ضده في هذه القضية بالقضية رقم (٢٠٠٧/١٣٦) فصل ٢٩/٥/٢٠٠٨ سواء عن تهمة الشروع بالقتل أو عن جنحة حيازة أداة حادة .
- ٢- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى بقرارها كون موكلي لا يوجد أي دليل ضده من قبل المشتكي أو الحق العام حيث أفاد شهود الدفاع لموكلي وللمتهمين الآخرين وجود عدد كبير من الأشخاص في المشكلة فكيف لم يتم المشتكي بإحضار أو ذكر اسم أي شاهد له منذ بداية هذه القضية .
- ٣- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى حيث خالفت الإجراءات الواجب اتباعها قانوناً فكان الأجر بها استعاء المشتكي والاستفسار منه حول موضوع (أجاب لم يكن متواجد سوى نحن الأربعة.....) .

٢- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى بما توصلت إليه في قرارها بإدانة المميز بجنحة حمل وحيازة أداة حادة والحكم عليه، حيث أن قرارها لا يستند إلى القانون والواقع ولم يقر الدليل على تلك الواقعة .

٣- أخطأت محكمة الجنايات بقرارها بإدانة المميز بالرغم من أنه ثبت وبشكل قاطع ومن خلال البيئة الدفاعية أنه كان بعيداً عن الظنين أثناء تعرضه للطنن وأنه كان مصاباً بجرح في الرقبة أثناء ذلك .

٤- أخطأت المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها حيث جاء قرارها غير معال بشكل يتفق مع الواقع وكما أخطأت بتكييفها لتلك الوقائع .

لهذه الأسباب يطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

بتاريخ ٢٠٠٩/١/٥ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها قبول التمييز شكلاً وورده موضوعاً وتأييد القرار المميز .

المرآة

بمقتضى التدقيق في أوراق الدعوى والمداولة قانوناً نجد أن النيابة العامة لدى محكمة الجنايات الكبرى قد أحالت المتهمين :-

- ١.
- ٢.
- ٣.
- ٤.

إلى محكمة الجنايات الكبرى لمحاكمتهم أمام تلك المحكمة عن التهم التالية :-

١. جنحة الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وبدلالة المادة ٣٣٨ من ذات القانون بالنسبة للمتهمين كل من

ومن تحليل وتمحيص البيئة المقدمة من النيابة العامة ومن خلال استعراض هذه البيئة في مراحلها لدى المدعي العام والمحكمة تجد المحكمة انه وبعد الانتهاء من المشاجرة التي حصلت ما بين المتهمين والظنين والفصل بينهم من قبل أناس موجودين وكثر ثم طعن الظنين . في ظهروه من الخلف دون معرفة الشخص حيث أن المتهمين بعد انتهاء المشاجرة مع الظنين كانوا قد ابتعدوا عن مكانها بحيث أن المتهم ركب في الباص مع المتهم ، كما أكد شهود الدفاع والمتهم غادر إلى بيته وكونه تواجد أناس كثيرين في المنطقة قرب النادي فلم يتم التعرف على الشخص الذي قام بضرب الظنينين عصر وحيث ان الظنين بشهادته أمام المدعي العام والمحكمة كشاهد للحق العام أكد بأن أي من المتهمين لم يتم بضربه وأنه تعرض لطعنة من الخلف في ظهروه بعد انتهاء المشكلة مع المتهمين أثناء إن كان يتكلم بالاتفون لو رود اتصال هاتفي له مما يدل على أن المتهمين بعد سوء التفاهم الذي حصل بينهم مع الظنين واشتد إلى ضرب بعضهم بالأيدي فقط وذهابهم بعد انتهاء المشاجرة حيث ابتعدوا عن مكان المشاجرة وخصوصاً ما تأكد يشهادة شهود الدفاع بأن المتهم كان في الباص بعد انتهاء المشكلة وقبل تعرض الظنين للضلع في ظهروه والمتهم يبعد حوالي ٣٠ متراً عن الظنين عصر أثناء أن تعرض للضلع وكذلك المتهم بعد أن تم الفصل بينه وبين الظنين بعيداً عن المشاجرة الثانية التي تعرض لها بعدها الظنين للضلع فإن ذلك يولد قناعة وجدانية للمحكمة بأن المتهمين اشتركوا بطعن الظنين أو أحدهم فإن الدليل لم يتم على انهم شاركوا بطعن الظنين حيث أن الأحكام الجزائية تنبئ على الجرم واليقين لا على الشك والتخمين وعليه فإنه لا يوجد أي دليل يربط المتهمين لما أسند إليهم بالنسبة لجناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات وبدلالة المادة ٣٣٨ أما بالنسبة لجناية حمل وحياسة أداة حادة خلافاً للمادة ١٥٦ عقوبات المسندة إلى المتهمين وحيث ثبت بأنهم لم يحملوا أي أداة حادة أو ضبطها من خلال الشهود فإن المحكمة تقرر إعلان براءتهم من هذا الجرم أما بالنسبة لجناية الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات مكررة ثلاث مرات المسندة إلى الظنين فإن المحكمة تجد أنه ونظراً لإسقاط الحق الشخصي ولكون مدة التعطيل للمتهمين لا تتجاوز العشرة أيام فتقرر المحكمة وبعلاً بأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات إسقاط دعوى الحق العام تبعاً لإسقاط الحق الشخصي وتضمن المشتكى رسم الإسقاط .

[٤] تجريم المتهمين عمران صالح أحمد دحقان وعبد الهادي محمد علي موسى حنوقي بجناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وبدلالة المادة (٣٣٨) من ذات القانون .

وعطفاً على قرار التجريم فـمرت المحكمة :-

[١١] وضع المجرمين عمران صالح أحمد دحقان وعبد الهادي محمد علي موسى حنوقي بالاشتغال الشاقة المؤقتة لمدة ثلاث سنوات وتسعة أشهر والرسوم لكل واحد منهما محسوبة لهما مدة التوقيف .

[٢] عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرمين المذكورين وهي وضع كل منهما بالاشتغال الشاقة المؤقتة لمدة سنة وستة أشهر أشهر ونصف والرسوم محسوبة لهما مدة التوقيف وكذلك تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهم الحداث مهدي كمال موسى وهي وضعه في دار تربية الأحداث لمدة شهرين محسوبة له مدة التوقيف .

أ- لم يرتض المتهم عبد الهادي الحكم فطعن فيه تمييزاً للأسباب المبسطة في الالاحة المقدمة من وكيله على العلم بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣ .

بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٢١ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول الطعن شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه .

ب- لم يرتض المتهم عمران الحكم فطعن فيه تمييزاً للأسباب المبسطة في الالاحة المقدمة من وكيله على العلم بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣١ .

بتاريخ ٢٠٠٩/١/٥ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول الطعن شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه .

وفي الرد على الطعنين التمييزيين :-
ومن أسباب هذين الطعنين التمييزيين معاً :-

نجد أن محكمة الجنايات الكبرى قد اتبعت قرار النقض من حيث الراقعة الجرمية من أن هناك مشاجرة حصلت فيما بين المجنى عليه عمر شريف من جهة وما بين المتهمين

• في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 من (٧٣٣) الآية ١١٤٥ من قوله تعالى ﴿...﴾ (١٠٨ و ١٠٩) من قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .

• في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .

(.....) .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .

• في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .

• في قوله تعالى ﴿...﴾ .
 في قوله تعالى ﴿...﴾ .

Handwritten signature or scribble at the top of the page.

٤٠٤
